

Rhifyn 27  
Hydref 2018



**Y cylchlythyr ar gyfer plant a phobl ifanc ag anableddau ac anghenion ychwanegol yng Nghaerdydd a Bro Morgannwg**

**Beth sydd ymlaen? t3**  
**Amser i Ofalwyr t12 & 13**  
**Perfformiad Hamddenol t16**



# Newyddion yr Hydref

**Mae'r diwrnodau'n byrhau, mae'r dail yn troi lliw ac mae'r gwynt yn fain... ac mae rhifyn Mynegai'r hydref yma'n swyddogol.**

Croeso cynnes i bob un o'n darllenwyr, a chroeso cynnes arbennig iawn i'r rhai ohonoch sydd wedi ymuno â ni ers yr haf.

Rydym yn gobeithio y cawsoch gyfle i weld rhywfaint ar yr heulwen a gawsom ac wedi gallu mwynhau rhai o'r cyfleoedd cyffrous y soniwyd amdanynt yn y cylchlythyr diwethaf.

Rydw i bellach wedi dychwelyd o'm secondiad ac yn awyddus i fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch yn FAWR i Didem am y wybodaeth a'r cymorth y mae wedi'u rhoi i deuluoedd yn ystod ei chyfnod yn gweithio ar y Mynegai dros yr 8 mis diwethaf.

Ers rhifyn yr haf rydym wedi bod yn lledaenu'r neges am Y Mynegai ymhlith teuluoedd a gweithwyr proffesiynol ledled Caerdydd a'r Fro. Rydym wedi bod yn bresennol mewn llawer o ddiwyddiadau llwyddiannus, yn ogystal â chynnal ein rhai ein hunain.

Nawr fod y tymor wedi dechrau rydym yn edrych ymlaen at weithio mewn partneriaeth ag ysgolion ledled Caerdydd a'r Fro i gynnig cymorth i blant ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Rydym yn parhau i fynd i Ganolfan Plant Llandochoau a Chanolfan Plant Dewi Sant bob mis i gwrdd â theuluoedd a thrafod y cymorth sydd ar gael.

Rydym wrth ein bodd o gyhoeddi y byddwn nawr yn cynnal sesiwn misol rheolaidd yng Nghanolfan Plant Noah's Ark yn ogystal! Ar ôl cadarnhau hynny, byddwn yn anfon manylion drwy eNewyddion y Mynegai, felly gofalwch eich bod yn cofrestru i gael manylion gennym ni.

Wrth gwrs, byddem wrth ein bodd clywed oddi wrthyich os ydych yn deulu neu'n

**Ariennir y Mynegai gan Grant Teuluoedd yn Gyntaf Llywodraeth Cymru.**

weithwyr proffesiynol sydd â stori i'w rhannu gyda ni. Y cyfan sydd rhaid i chi wneud yw cysylltu â'ch Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd Lleol.



Rydym yn gobeithio y cewch hydref wrth eich bod ac edrychwn ymlaen at y rhifyn nesaf ym mis Ionawr 2019!

Mwynhewch y Darllen!

**Julia Sky**

Swyddog Mynegai Rhanbarthol  
(Caerdydd a'r Fro)

## Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd Lleol

Mae eich Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd Lleol yn siop un stop ar gyfer teuluoedd y mae angen gwybodaeth arnynt am ofal plant, gweithgareddau ar gyfer plant a phobl ifanc a gwasanaethau cymorth i deuluoedd. Gallwch gysylltu â ni'n uniongyrchol, ewch i'n gwefan lle y gallwch chwilio ein cyfeirlyfr ar-lein, ac ewch i'n tudalennau cyfryngau cymdeithasol:

### Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd Y Fro

**01446 704704**

**[fis@valeofglamorgan.gov.uk](mailto:fis@valeofglamorgan.gov.uk)**

**[www.valeofglamorgan.gov.uk/fis](http://www.valeofglamorgan.gov.uk/fis)**

  **@ValeFIS**

### Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd Caerdydd

**029 2035 1700**

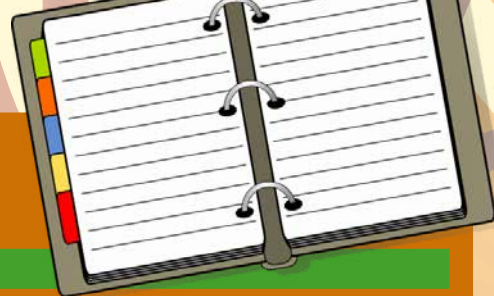
**[fis@cardiff.gov.uk](mailto:fis@cardiff.gov.uk)**

**[www.cardiff-fis.info](http://www.cardiff-fis.info)**

  **@CardiffFIS**



# Beth sydd ymlaen:



## Dydd Llun

### Rhythmic yn Yr Academi

(gweler tudalen 11) Dydd Llun, 4pm – 8pm

## Dydd Mawrth

### Grŵp Aros a Chwarae Cynhwysol KeyCreate

Dydd Mawrth, 10am - 12pm  
Canolfan Gymunedol Byrd Crescent,  
Penarth

[dave@keycreatewales.co.uk](mailto:dave@keycreatewales.co.uk)

### Clwb Ar Ôl Ysgol Touch Trust (tudalen 13)

Dydd Mawrth, 4.45pm - 5.45pm

## Dydd Mercher

### Grŵp Aros a Chwarae Cynhwysol KeyCreate

Dydd Mercher, 10am – 12pm  
Canolfan Ocean Arts, Caerdydd

[dave@keycreatewales.co.uk](mailto:dave@keycreatewales.co.uk)

**Rhythmic yn Yr Academi** (gweler  
tudalen 11) Dydd Mercher, 4pm – 8pm

### Clwb Ar Ôl Ysgol Touch Trust (tudalen 13)

Dydd Mercher, 5.45pm – 6.45pm

## Dydd Iau

### Torri Trwodd (gweler tudalen 11)

Dydd Iau, 5pm – 6.30pm

### Llais Ieuenctid y Fro (gweler tudalen 9)

Dydd Iau, 5.30pm – 7.30pm

**Bore Coffi Gwell Na Llyfryn** (gweler  
tudalen 4) Misol, 10am – 12pm

## Dydd Gwener

**Rhythmic yn Yr Academi** (gweler  
tudalen 11) Dydd Gwener 4pm – 8pm

## Dydd Sadwrn

### Byd Oshi – Sesiynau Dewch i Chwarae

Dydd Sadwrn, 10am – 1pm  
Canolfan Gymunedol Byrd Crescent,  
Penarth

[anna@oshisworld.org](mailto:anna@oshisworld.org)

### Rhythmic at The Academy (see page 11)

Saturdays 2pm – 4pm

## Dydd Sul

**Rhythmic yn Yr Academi** (gweler  
tudalen 11) Dydd Sul 9.15am - 1.15pm

### Nofio yng Nghanolfan Hamdden y Dwyrain

Dydd Sul, 2pm - 3pm  
029 2240 1191

## Cynlluniau Gofal yn ystod y Gwyliau:



### Clwb Gwyliau Ysgol Creadigol am Ddim gan Vision 21 (gweler tudalen 8)

Yn ystod yr wythnos, 9.30am - 3pm

### Clwb Gwyliau Teuluoedd Yn Gyntaf y Fro (gweler tudalen 10)

Dydd Mawrth, 30 Hydref – dydd Iau 1  
Tachwedd, 10am – 3pm

### Darpariaeth Ieuenctid Gynhwysol y Fro – Teenscheme (gweler tudalen 9)

Dydd Iau a dydd Gwener, 10am – 3pm  
1 a 2 Tachwedd, 3 a 4 Ionawr

## Digwyddiadau

### Sesiwn Galw Heibio i Ofalwyr (gweler tudalen 5)

Dydd Mercher 7 Tachwedd, 9.30am – 11.30am  
Dydd Mercher, 5 Rhagfyr, 9.30am – 11.30am

### Sesiynau Chwarae Cwtsh Gyda'n Gilydd

Dydd Sadwrn 20 Hydref, 10am – 4pm  
Dydd Sadwrn, 10 Tachwedd, 10am – 4pm  
Dydd Sadwrn, 15 Rhagfyr, 10am – 4pm  
Meithrinfa Grangetown, Caerdydd  
[cwtchtogether@hotmail.com](mailto:cwtchtogether@hotmail.com)

**Dydd Mawrth Piws** (gweler tudalen 15)  
Dydd Mawrth, 13 Tachwedd

### Sesiynau Gwybodaeth y Mynegai (gweler tudalen 4)

Pob Mis mewn Amrywiol Leoliadau

### Perfformiad Hamddenol Beauty and the Beast (gweler tudalen 16)

Dydd Mawrth 8 Ionawr 2019

# Tîm Anabledd Caerdydd o Amgylch y Teulu

Hoffech chi gwrdd â rhieni/ gofalwyr eraill plant sydd ag anableddau neu anghenion ychwanegol?



**Dewch i'n Bore Coffi Gwell na Llyfryn am ddim**

Unwaith yr wythnos gyda siaradwyr gwadd:

**Glasoed a Diogelwch Ar-lein**

Dydd Iau 25 Hydref, 10am – 12pm

**Cymorth Ymddygiad**

Dydd Iau 29 Tachwedd 10am – 12pm

**Dechrau o'r Cartref**

Dydd Iau 31 Ionawr, 10am – 12pm

**Gwasanaeth Lles Teuluol Barnardos**

Dydd Iau 28 Chwefror, 10am – 12pm

**Rhwydweithiau Cymorth**

Dydd Iau 28 Mawrth, 10am -12pm

\*Mae hwn yn ddiwyddiad am ddim, mae croeso i bawb ac nid oes gofyn cadw lle\*

**Action for Children, St David's Court, 68 Heol Ddwyreiniol y Bont-faen, Caerdydd, CF11 9DN**

029 2034 7067



## Cymorth Teuluoedd Caerdydd

Mae Cymorth Teuluoedd yn bwynt cyngor a mynediad i deuluoedd a gweithwyr proffesiynol i ystod o gwasanaethau cymorth yng Nghaerdydd.



Cysylltwch â ni i siarad ag un o'n hymarferwyr medrus a phrofiadol a fydd yn gallu rhoi gwybodaeth i chi ar wasanaethau sydd ar gael a sut i gael mynediad atynt:

0808 800 0038



## Y Sesiynau Gwybodaeth Mynegai

**Gallwch gyfarfod â'ch Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd a dysgu am weithgareddau, gwasanaethau a chymorth i chi a'ch teulu.**

Byddwn yn Ysgol Arbennig Riverbank ym mis Rhagfyr i ddarparu gwybodaeth i deuluoedd:

**Dydd Mawrth, 4 Rhagfyr, 1.30pm - 3pm  
Ysgol Arbennig Riverbank, Vincent Road, Cardiff**



Byddwn bellach yn mynychu Canolfan Blant Arch Noa bob mis, cynhelir ein sesiwn gyntaf ddydd Mercher 17 Hydref, 9.30 – 3.30pm.



A wyddoch chi ein bod eisoes yn mynychu Canolfannau Plant Llandochoau a Dewi Sant yn rheolaidd?



Cadwch lygaid am e-Newyddion Mynegai a fydd yn dod atoch gyda'n hamserlen o sesiynau misol



**Os nad ydych wedi cofrestru am e-byst, gallwch gofrestru i E-newyddion y Mynegai trwy e-bostio:**

**disabilityindex@cardiff.gov.uk  
disabilityindex@valeofglamorgan.gov.uk**

# Llinell Gyngor Teuluoedd yn Gyntaf y Fro

**Cyngor, cymorth ac arweiniad i deuluoedd a gweithwyr proffesiynol ym Mro Morgannwg.**



Mae'r Llinell Gyngor yn cynnig gwasanaeth personol a anelir at wrando ar, ac asesu anghenion pob teulu. Mae'r Llinell Gyngor yn rhoi cyngor i'r teulu a fydd yn eu galluogi i ddatrys eu pryder yn annibynnol, neu bydd yn helpu'r teulu i nodi gwasanaethau a byddwn yn cefnogi'r teulu i gael eu cyfeirio atynt.

Nod Llinell Gyngor Teuluoedd yn Gyntaf fydd:

- Gwrando a rhoi cyngor ar sut y gallwch fodloni anghenion eich teulu
- Gwrando a'ch helpu i adnabod a chael mynediad at wasanaethau i'ch teulu ym Mro Morgannwg

- Gwrando a darparu cefnogaeth emosiynol ac arweiniad ymarferol i'ch helpu i ddatrys pryderon, problemau a materion eich teulu.



Os na allwn ateb eich cwestiynau neu ddatrys eich pryderon byddwn yn gwneud pob ymdrech i ddod o hyd i wasanaeth a all wneud hynny.

**Cysylltwch â Llinell Gyngor Teuluoedd yn Gyntaf:**

**Yn ystod yr wythnos, 9.00am - 12.00pm  
a 1.00pm - 4.30pm**

**0800 0327 322**

**familiesadvice@valeofglamorgan.gov.uk**

## Clinigau Galw Heibio Gofalwyr y Fro

**Gwybodaeth a chymorth am ddim ar gyfer gofalwyr plant/pobl ifanc a gofalwyr ifanc.**

Mae Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd y Fro yn gweithio mewn partneriaeth gyda Swyddog Cymorth Gofalwyr y Fro, Llinell Gyngor Teuluoedd yn Gyntaf a Theleofal i roi gwybodaeth, cyngor a chymorth i ofalwyr a gofalwyr ifanc yn y Fro.

Mae sesiynau galw heibio yn cael eu peilota'n fisol.

**Clinigau ar ddod:**

Dydd Mercher 7 Tachwedd, 9.30am - 11.30am,  
Canolfan Plant Llandochoau, CF64 2XX

Dydd Mercher 5 Rhagfyr, 9.30am - 11.30am,  
Canolfan Gymunedol Palmerston, CF63 2NT



I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch â Gwasanaeth Gwybodaeth i Deuluoedd y Fro:

01446 704704  
fis@valeofglamorgan.gov.uk



# Ymchwil ac Argymhellio

**Rydw i wedi bod yn gwneud gwaith ymchwil gyda phlant a phobl ifanc â pharlys yr ymennydd a'u teuluoedd ar gyfer fy Noethuriaeth.**



Y nod oedd ymchwilio i'w barn, eu profiadau a'u dewis o weithgareddau hamdden yn y gymuned. Er bod llawer o weithgareddau chwaraeon wedi cael eu haddasu, mae llai o ddewis pan fo gan blant neu bobl ifanc anawsterau cerdded. Mae dyluniadau arloesol megis y troli Scoot, treiciau, Race Runners, estyll beiston a sgiau eistedd wedi eu helpu i gymryd rhan. Fodd bynnag, roedd agweddau amrywiol yn eu cefnogi neu'n eu hatal rhag cyfrannu.

Roedd rhai rhieni yn gallu herio'r canfyddiadau o fod yn 'berylg tân' a gwthio'r ffiniau o fod angen teclyn codi y gellir ei ddefnyddio y tu allan.



The CSP Charitable Trust  
Registered Charity No. 279882

Mae fy ngwaith ar gyfer y Ddoethuriaeth yn dal i fynd rhagddo wrth i mi ddadansoddi'r canlyniadau, felly mae'n bosibl y bydd rhagor i'w ychwanegu'n hwyrach wrth ddatblygu fy nghanfyddiadau ymhellach!

**Dawn Pickering, Uwch Ddarlithydd/ myfyriwr PhD (Blwyddyn 4), Prifysgol Caerdydd.**

**Noddir yr ymchwil gan Brifysgol Caerdydd a Chymdeithas Siartredig Ymddiriedolaeth Elusennol Ffisiotherapi.**

## Argymhellion gan deuluoedd:



## Changing Places

**Sefydlwyd Changing Places ar ran dros chwarter miliwn o bobl nad ydynt yn gallu defnyddio tai bach hgyrch safonol.**



Mae gan Changing Places mwy o le a'r offer cywir, gan gynnwys mainc newid y gellir addasu ei uchder a theclyn codi.

**Cewch hyd i ragor o wybodaeth am doiledau Changing Places sydd â gwelyau a theclynau codi:**

[www.changing-places.org](http://www.changing-places.org)



# n ar gyfer Doethuriaeth

## Gwefan Euan's Guide

**Mae miloedd o bobl anabl yn defnyddio Euan's Guide i gynnal adolygiadau, rhannu a dod o hyd i leoedd i fynd.**

"Nod Euan's Guide yw grymuso pobl anabl drwy roi gwybodaeth a fydd yn rhoi hyder a dewisiadau i bobl fynd allan."

Euan MacDonald, Sefydlydd Euan's Guide

Gwefan hygyrchedd i bobl anabl yw Euan's Guide sy'n cael ei defnyddio gan bobl anabl i adolygu, rhannu a dod o hyd i fannau hygyrch i ymweld â nhw. Sefydlwyd yr elusen yn 2013 gan Euan MacDonald, sy'n defnyddio cadair olwyn wedi'i phweru, a Kiki, ei chwaer. Wrth i ofynion hygyrchedd Euan newid, aeth y ddau ati i chwilio am argymhellion o ran lleoedd i ymweld â nhw, ond nid oedd llwyfan yn cynnig gwybodaeth o'r fath yn bodoli. Wedi'i ddylunio fel dewis arall cyfeillgar ac onest i

oriau o chwilio ar y we a gwneud galwadau ffôn cyn ymweld â rhywle newydd, mae gan Euan's Guide filoedd o adolygiadau hygyrchedd i bobl anabl erbyn hyn a rhestrau o leoedd ledled y DU a thu hwnt.

GUIDE

EUAN'S

[www.euansguide.com](http://www.euansguide.com)



## Cadeiriau Olwyn Traeth y Barri


**Mae cadeiriau olwyn traeth sy'n addas ar gyfer pob math o dir ar gael yn Ynys y Barri, sy'n rhoi cyfle i fwy o ymwelwyr fynd ar y traeth ym Mae Whitmore.**

Cynhaliwyd project peilot yn Ynys y Barri yn haf 2018 yn cynnig cadeiriau olwyn sy'n addas i bob math o dir/cadeiriau olwyn traeth Hippocampe. Mae'r project, sy'n cael ei gynnal gan wirfoddolwyr wedi dod i ben am y tymor, ond byddwn yn rhoi gwybod pan fydd y gwasanaeth yn dychwelyd.

Mae Race Running Dragon yn cynnal digwyddiadau rheolaidd yn Ynys y Barri, gan gynnwys cadeiriau olwyn traeth Hippocampe. I gael mwy o wybodaeth neu fanylion archebu ffoniwch y rhif isod neu dilynwch nhw ar Facebook.

**I gael gwybodaeth am y gwasanaeth hwn, cysylltwch â Race Running Dragons ar::**

07803 770 962

 @RaceRunningDragonsCardiff



# Project Gwyliau Ysgol Dewisiadau Creadigol

**Cafodd Clwb Gwyliau Ysgol Vision 21 haf gwych yn cymryd rhan mewn amrywiaeth o weithdai celfyddyd weledol a pherfformio gan gynnwys cerameg, rhwymo llyfrau, TG animeiddio a ffotograffiaeth.**

Treuliodd y Clwb ddau ddiwrnod yn y Prinhaus yn dysgu sut i argraffu eu dyluniadau ar ddeunyddiau cyn eu haddurno a'u gwneio i greu gorchuddion clustogau ar thema'r traeth yn ystod y gweithdy tecstilau'r diwrnod canlynol.

Cafodd y clustogau eu harddangos yn ardal gardd picnic Sbectrwm fel rhan o Arddangosfa Diwedd Haf ar 31 Awst 2018. Cafodd cyflawniadau'r Clwb yn ystod yr haf a'r gwaith celf gwych eu cyflwyno i ffrindiau a theuluoedd a'u dathlu, gyda'r bonws o danio'r stof newydd a adeiladwyd yn ystod hanner tymor mis Mai.

Roedd yr uchafbwyntiau eraill yn ystod yr haf yn cynnwys; creu cerddi gweledol a ysbrydolwyd gan farddoniaeth Japaneaidd yn y gweithdy PhotoRenga; dylunio a llunio penwisgoedd carnifal; creu bwydwy'r adar helyg; edrych ar eco-grefftau; a drama a cherddoriaeth.

Mae Visions 21 yn cyflwyno projectau gwyliau ysgol Dewisiadau Creadigol AM DDIM gyda chefnogaeth Plant mewn Angen.

Mae'r projectau yn agored i bobl ifanc 14 - 18 mlwydd oed ag anabledd dysgu.

Rydyn ni'n canolbwyntio ar weithgareddau creadigol, rhyngweithio a meithrin sgiliau cymdeithasol. Caiff y sesiynau eu harwain gan artistiaid proffesiynol sy'n canolbwyntio ar amrywiol bynciau celfyddyd creadigol.



**Clwb Gwyliau: Dydd Llun 29 Hydref – Dydd Gwener 2 Tachwedd, 9.30am - 3pm**

**Disgo Calan Gaeaf: Dydd Gwener 2 Tachwedd, 6yp – 9yp. Pris £3 (Gofalwyr am ddim)**

**Sbectrwm Community Centre, Bwlch Road, Cardiff, CF5 3EF**

**Am ragor o wybodaeth cysylltwch â:  
kylie.fuller@v21.org.uk  
029 2062 1194**



**“Mae e wedi cael amser gwych a chyfle ardderchog i roi cynnig ar lawer o bethau newydd, dysgu sgiliau newydd, gwneud ffrindiau a pheidio â bod ar ben ei hun yn ystod y gwyliau” - Rhiant**



**“Mae wedi bod yn hwyl, gwnes i fwynhau'r gelfyddyd a gwneud ffrindiau” - Gethin**



**“Allwn ni aros yma am byth!” - Tilly**



# Darpariaeth leuenctid Gynhwysol y Fro Haf Llwyddiannus Teenscheme

**Dyna chi Haf  
ardderchog, diolch i  
gyllid Teuluoedd yn  
Gyntaf Llywodraeth  
Cymru, roedd yr hwyl yn  
cynnwys...**



- Ymweliadau a gweithdai gan V-Pod, Sefydliad Follow Your Dreams, Chwaraeon y Fro, Llais leuenctid y Fro a lechyd Cyhoeddus Cymru.
- Mae ein hamrywiaeth arferol o weithgareddau yn cynnwys X-Box, Pŵl, Posau a Chrefftau yn ogystal â defnyddio Ystafell a Gardd Synhwyrdd Byd Oshi.
- Noson o adloniant yn ein Disgo, Bingo ac Ocsiwn Mawr yr Haf!
- Mae'r holl bobl ifanc a gymerodd ran wedi gwneud eu heitemau crefft anhygoel eu hunain i fynd adref gyda nhw ac wedi ennill achrediau Agored Cymru drwy Wasanaeth leuenctid y Fro!

Mae gennym grŵp cymheiriaid newydd a gwirfoddolwyr sy'n bobl ifanc. Cyflwynwyd ein Gwobr Gwirfoddolwr yr Haf 2018 i Katie Williams a oedd yn arfer cymryd rhan yn Teenscheme ac sydd bellach wedi dod yn wirfoddolwr.

## Y Teenschemes Nesaf:

**Dydd Iau 1 Tachwedd a dydd Gwener 2  
Tachwedd 2018, 10am – 3pm**

**Dydd Iau 3 Tachwedd a dydd Gwener 4  
Ionawr 2019, 10am – 3pm**

**Bydd rhaid i chi ddod a chinio a  
lluniaeth gyda chi ar gyfer y dydd.**

Mae gennym nyrs a Chynorthwy-ydd Personol ar y safle yn ystod Teenscheme.

Gofynnir hefyd am rodd o £5.00 fesul person ifanc fesul diwrnod os ydych yn gallu rhoi rhodd.

Cysylltwch â Vale People First i gael eich copi o'r llyfr "Popeth Amdanaf I" – i'w lenwi a'i anfon yn ôl cyn i chi ymuno â ni!

**01446 732926**

**movingonwell@gmail.com**

## Llais leuenctid y Fro

**Rydyn ni'n canolbwyntio ar hunan-eiriolaeth gyda hwyl, gwneud ffrindiau, magu hyder a dysgu sut ddweud eich dweud a chael clust.**

Cyfleoedd yn y gŵp ac yn y Gymuned.

Bob dydd Iau 5.30pm - 7.30pm  
i bobl ifanc 16 – 25 oed gydag  
anableddau dysgu. Canolfan  
Parkside, St. Brides Way,  
Gibbonsdown, Y Barri.

**I gael rhagor  
o wybodaeth,  
cysylltwch â:**

**Vale People First**  
'Getting out, Getting on'



**Vale People First, Hamilton House,  
123 Broad Street, Y Barri CF62 7AL  
01446 732926 / movingonwell@gmail.com**

# Clwb Gwyliau Teuluoedd Yn Gyntaf y Fro



**Rydym bellach yn Glwb Gwyliau AGC  
Cofrestredig!**

**Cynllun chwarae i blant 4-11 oedd sy'n byw  
yn y Fro**

**Dydd Mawrth 30, dydd Mercher 31 a dydd Iau  
1 Tachwedd, 10am – 3pm**

**Ysgol Y Deri, Sully Road, Penarth, CF64 2TP**

£10 y dydd, nid oes cinio felly dewch â bocs  
bwyd a diodydd â chi.

- Gall y cynllun chwarae roi cymorth unigol yn  
ôl y gofyn

- Rhaid trafod cymorth meddygol  
ac anghenion gofal personol wrth  
gadw lle, a gellir trefnu hyn ond  
nid yw bob amser ar gael



**I gael rhagor o wybodaeth neu i gadw  
lle cysylltwch â Joanne Jones, Swyddog  
Datblygu Chwarae:**

**01446 704809**

**playdevelopment@valeofglamorgan.gov.uk**

“Ni all geiriau fynegi faint o bwysig yw'r cynllun  
chwarae i ni oll! Mae fy mab wrth ei fodd yn dod, ac  
mae'n gyfle imi gael amser yn unigol â'i chwaer hefyd.  
Dioch o galon!”

“Mor bwysig – allen ni ddim bod yn fwy diolchgar i  
Jo sy'n rhedeg y rhaglen sydd wedi bod yn garedig,  
croesawgar a hyblyg... Pe na bai hi am y cynllun chwarae  
wn i ddim beth y byddwn i wedi'i wneud”

“Bydden ni ar goll heb y cynllun hwn”

“Mae cael cynllun chwarae dros yr haf yn egwyl  
werthfawr i'r teulu a theimlwn ei fod hefyd o fudd i  
ddilyniant ysgol. Diolch am ei gynnig. Mae'n amlwg ei  
bod yn mwynhau ei hun yno bob dydd. Diolch yn fawr  
i'r staff gwych.”

“Mae cynllun chwarae cyngor y Fro yn wasanaeth  
gwych ac yn werthfawr iawn i rieni. Mae Jo a'i thîm  
yn gwneud gwaith gwych. Mae staff bob amser yn hapus  
ac yn frwd wrth gyrraedd ac mae'r tîm mor barod  
eu cymorth.”

“Blwyddyn lwyddiannus eto fyth, diolch yn fawr iawn.”

**Aeth 62 o blant i'r Clwb  
Gwyliau dros yr haf!**



# Rhythmic yn yr Academi

Mae Rhythmic yn yr Academi'n glwb gymnasteg cynhwysol a chreadigol yn y Barri. Cynigiwn ystod o sesiynau gan gynnwys:



- Gymnasteg rythmig
- Sesiynau rhieni a phlant bach
- Campfa 'tymblo'
- Gymnasteg gyffredinol
- Ballet
- Sesiynau penodol i Blant ag Anghenion Ychwanegol

Prisiau yn Amrywio

Dydd Llun, dydd  
Mercher a dydd  
Gwener 4pm – 8pm

Dydd Sadwrn 2pm-  
4pm a dydd Sul  
9.15am – 1.15pm

Canolfan Hamdden  
Holm View, Y Barri,  
Bro Morgannwg, CF62 9DA

Cynhelir sesiynau ar adegau amrywiol ac ar ddiwrnodau amrywiol felly cysylltwch â Rhythmic am fanylion sesiynau.

Mae ein staff cymwys iawn yn gallu cefnogi anghenion ychwanegol plant a chynllunnir yr holl sesiynau i ymateb i ofynion unigol a grŵp.

07500 863 422

[rhythmic@theacademywales.co.uk](mailto:rhythmic@theacademywales.co.uk)

 Rhythmic at The Academy



## Torri Drwodd

Gweithdai  
dawns,  
drama a  
cherddoriaeth  
wythnosol  
– yn agor y  
celfyddydau  
perfformio i  
blant ag anghenion ychwanegol



- Adeiladu Tîm
- Ymarfer Corff
- Hunanhyder
- Cyfathrebu

Bob dydd Iau, 5.00pm i  
6.30pm

Clwb Rygbi'r Eglwys  
Newydd, Caerdydd,  
CF14 2TH

£50 y tymor

Yn agored i bob oedran

Cadwch le yn:

[breakingthroughcic@gmail.com](mailto:breakingthroughcic@gmail.com)

 Breaking Though CIC

 @BreakingThruCIC





# AMSER I OFALWYR

**Mae'r Prosiect Gofalwyr Cysylltiedig wedi'i sefydlu i helpu a chefnogi gofalwyr teuluol sy'n gofalu am bobl â chyflwr gydol oes a / neu gyflwr sy'n cyfyngu ar eu bywydau.**

Ariennir y Prosiect Gofalwyr Cysylltiedig gan y Gronfa Loteri Fawr am gyfnod o dair blynedd tan fis Awst 2020. Rheolir y Prosiect gan Wasanaethau Gwirfoddol Morgannwg a chaiff ei gyflawni gan Ffederasiwn Rhieni Caerdydd a'r Fro a'r Touch Trust.

Mae Ffederasiwn Rhieni Caerdydd a'r Fro (a leolir yn Sbectwm yn y Tyllgoed, Caerdydd) yn trefnu digwyddiadau cymdeithasol a gweithgareddau ar draws Caerdydd a Bro Morgannwg. Cynhelir y digwyddiadau hyn mewn lleoliadau amrywiol a byddant yn cynnig cyfleoedd i ofalwyr teuluol gwrdd â gofalwyr teuluol eraill sydd mewn sefyllfaoedd tebyg ac sy'n wynebu'r un heriau, er mwyn rhannu profiadau a gwybodaeth mewn amgylchedd cymdeithasol sy'n gyfeillgar a chefnogol.

Mae'r Touch Trust (a leolir yng Nghanolfan y Mileniwm ym Mae Caerdydd) yn darparu

therapi cyffwrdd a phrofiadau synhwyraidd i bobl ag anableddau. Yn rhan o'r Prosiect Gofalwyr Cysylltiedig, bydd y Touch Trust yn cynnig sesiynau Amser i Fi lle caiff y gofalwr teuluol ddewis o amrywiaeth o gyfleoedd, e.e. tyllino pen, reiki, sesiwn ymlacio, tra bod y person y maent yn gofalu amdano yn mynd i sesiwn cyffwrdd gyda'r Touch Trust.

*Connected  
Carers*

**I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â:**

**Prosiect Gofalwyr Cysylltiedig,  
ar gyfer ymholiadau cyffredinol  
Ffôn: 01446 741 706, e-bost:  
connectedcarers@gvs.wales**

**Ffederasiwn Rhieni Caerdydd a'r Fro ar  
gyfer digwyddiadau cymdeithasol  
Ffôn: 02920 565 917, e-bost: admin@  
parentsfed.org**

**Sesiynau Amser i Fi y Touch Trust  
Ffôn: 02920 635 660, e-bost: alison.  
johnston@touchtrust.co.uk**

Cardiff & the Vale  
Parents' Ffederasiwn  
Federation Rhieni



**Amser Fi am Touch Trust:  
Dydd Sadwrn 3 Tachwedd  
Mentor Ring, Canolfan Gymunedol  
Butetown:  
Dydd Mawrth ym mis Tachwedd  
Sesiwn Galw Heibio, Ffederasiwn Rhieni:  
Dydd Gwener ym mis Tachwedd**

**Pedal Power:  
Dydd Iau 15 Tachwedd, 11.30yb – 1.30yb  
Dydd Mercher 28 November, 12.30yp –  
2.30yp  
Brecwast yn y Fro:  
Dydd Mawrth 20 Tachwedd, 10yb – 11.30yb**

Roedd dod i'r sesiwn heddiw yn brofiad llawn mwynhad. Fe wnaethon ni fwynhau dod i'r sesiwn fel teulu yn arw. Roedd hefyd yn golygu llawer i mi gael dod â'r ferch gyda mi (mae hi'n 17 ac yn gofalu llawer am fy mab, yn enwedig gan mai dim ond y tri ohonom sydd gartref), felly roedd cael cydnabod ei rôl fel gofawr yn wych iddi.

Ffaith hynod bwysig arall i ni yw bod y sesiwn yn cael ei chynnal ar y penwythnos. Fel gofawr sy'n gweithio gallaf weld bod sesiynau ar gael yn ystod y diwrnod ysgol i ofalwyr sy'n amhosib i mi fynd iddynt. Mae cael cydnabyddiaeth bod rhai rhieni sy'n ofalwyr yn gwneud pob ymdrech i barhau i weithio yn golygu llawer.

Does dim dwywaith ein bod yn gadael y sesiwn yn teimlo ein bod wedi ymlacio ac yn hapus. Cafodd fy mab amser gwych yn ei sesiwn Touch Trust ac roedd gwybod ei fod yn cael ei ddiddanu mor agos ataf yn golygu fy mod yn gallu ymlacio go iawn. Diolch.

**Wedi gwerthfawrogi'r sesiwn maldod. Roedd yn wych cael cyfle i ymlacio a chael rhywbeth i mi fy hun am newid! Teimlo fy mod i wedi ymlacio ac adfywio wedyn. Diolch.**

**Mi wnes i fwynhau cwrdd â gofawr eraill yn fawr. Mae clywed am brofiadau pobl eraill mor ddefnyddiol. Rydw i'n aml yn cael cyngor a gwybodaeth gan rieni sydd wedi bod trwyddi eu hunain.**

**Ein tro cyntaf; ac roedd hi'n hyfryd cwrdd ag eraill mewn awyrgylch gymdeithasol.**

**Wedi mwynhau fy hun heddiw. Doeddwn i heb fod ers tro byd ac ro'n i wedi anghofio pa mor dda ydy o.**

## Clwb Ar Ôl Ysgol Touch Trust

Rydym yn cynnig amrywiaeth o Sesiynau Symud Therapi Cyffwrdd a gweithgareddau HWYLIOG i ddiddanu eich plant, gan wybod eu bod yn cael gofal da.



Mae ein clwb ni ar gyfer y rhai hynny a chanddynt Anghenion Arbennig ac anabledau eraill.

Dydd Mawrth a Dydd Iau: 4.45yp – 5.45yp

Dydd Mercher: 5.45yp – 6.45yp

Dim ond £5 yr awr ar gyfer pob plentyn.

**Cysylltwch â ni os oes gennych ddiddordeb!**

**02920 635660**

**Claudia.molzahn@touchtrust.co.uk**

**info@touchtrust.co.uk**



## 25ain Gwobrau Deall Anabledd y Ffederasiwn i Rieni

**Cynhelir y 25ain Noson Cyflwyno Gwobrau Deall Anabledd ar ddydd Iau 8 Tachwedd.**

Mae'r digwyddiad hwn yn gyfle i hyrwyddo agweddau cadarnhaol tuag at bobl ag anabledau dysgu.



**Parents' Ffederasiwn Federation Rhieni**

Mae'r Mynegai wedi cael ei wahodd i ddathlu cyflawniadau'r holl ymgeiswyr a all fod yn athro, ysgol, cyflogwr, gwirfoddolwr neu gymydog a byddwn yn rhannu profiadau/storiâu'r sawl a enwebwyd gyda chi yn ein rhifyn ym mis Ionawr.

# Siarad am Makaton

## Rhaglen iaith yw Makaton sy'n defnyddio arwyddion i helpu pobl i gyfathrebu.

Amcanion defnyddio Makaton yw:

- cyfathrebu sylfaenol
- helpu gyda dealltwriaeth
- datblygu sgiliau iaith
- hwyluso rhyngweithio cymdeithasol
- helpu i feithrin perthnasau
- gwella cyfle cyfartal
- dysgu sgiliau cyn darllen a chyn ysgrifennu tuag at lythrennedd.

A wyddech chi y gallwch chi ddefnyddio adnoddau am ddim ar wefan Makaton? Mae llawer o daflenni y gellir eu hargraffu, gan gynnwys adnoddau ar gyfer:

- Wythnos Mêl Genedlaethol (25 – 31 Hydref)
- Calan Gaeaf
- Noson Tân Gwylt



## A oes gennych chi ddiddordeb mewn dysgu Makaton i gefnogi'ch plentyn?

Mae Ysgol y Deri ym Mhenarth yn cynnal Gweithdy i Ddechreuwyr ar gyfer rhieni a gofalwyr yn yr ysgol ym mis Hydref / Tachwedd.



## Cysylltwch â Siân Davey am ragor o fanylion:

[sdavey@yyd.org.uk](mailto:sdavey@yyd.org.uk)

[www.makaton.org](http://www.makaton.org)

# Dysgu eich plentyn â nam ar y clyw i wrando a siarad

## Un dull o ddatblygu iaith lafar plentyn â nam ar y clyw yw therapi Clywedol Geiriol. Mae'n wahanol i ddulliau eraill yn y modd y mae'n datblygu iaith lafar drwy wrando.



Wrth weithio drwy wrando, mae'r dull yn galluogi'r plentyn i ddod yn wrandawydd medrus nad yw'n dibynnu ar arwyddion gweledol megis darllen gwefusau neu iaith arwyddion. Mae ymarferwyr arbenigol, a elwir yn therapyddion Clywedol Geiriol, yn rhoi'r sgiliau a'r strategaethau i rieni a gofalwyr ddatblygu sgiliau gwranddo, siarad, meddwl a sgiliau cymdeithasol eu plentyn yn ei fywyd bob dydd.

Mae rhaglen Auditory Verbal UK i blant dan

bump oed sydd â nam ar y clyw. Mae canolfannau yn Llundain ac yn Swydd Rydychen, ond os yw teithio i un o'n canolfannau'n her i chi, mae'n bosibl y gallech fod yn addas i fod yn rhan o'n rhaglen o bell.

Elusen yw Auditory Verbal UK ac felly mae'n cynnig defnydd cymorthdaledig o'r rhaglen reolaidd.

Mae'n bleser gennym allu cynnig cyllid i deuluoedd o Gymru'n benodol, diolch i gymorth gan y Moondance Foundation.

**01869 325000**  
**info@avuk.org**  
**www.avuk.org**



# #PurpleTuesday

**Bydd ymgyrch Dydd Mawrth Porffor yn cael ei gynnal ddydd Mawrth 13 Tachwedd 2018. Diwrnod siopa hygyrch cyntaf erioed yn**



**y DU ydyw, sydd wedi ei sefydlu i gydnabod pwysigrwydd ac anghenion prynwyr anabl a hyrwyddo profiad siopa cynhwysol.**

Bydd siopau sy'n cymryd rhan yn yr ymgyrch yn hyrwyddo hynny ar y diwrnod, a bydd digwyddiadau'n cael eu cynnal ar y strydoedd mawr ac mewn canolfannau siopa.

Caiff Dydd Mawrth Porffor ei gydlynu gan sefydliad anabledd Purple, gyda chefnogaeth yr Adran Gwaith a Phensiynau, a chymorth gan grŵp llywio o bartneriaid lansio Dydd Mawrth Porffor.

Mae'r partneriaid lansio'n cynnwys Argos, Barclays, British Retail Consortium, Contacta, Landsec, Marks & Spenser, Revo, Sainsbury's ac Ystad y Goron.

Yn ogystal â chefnogi a hyrwyddo Dydd Mawrth Porffor, rhaid i bob busnes sy'n cymryd rhan wneud o leiaf un ymrwymiad hir dymor gyda'r nod o wella'r profiad i gwsmeriaid anabl yn y dyfodol.

Caiff pob busnes unigol benderfynu ar union natur yr ymrwymiad, yn dibynnu ar eu hadnoddau a'u hanghenion penodol. Fodd bynnag, mae enghreifftiau'n cynnwys 'oriau tawel' rheolaidd i'r rheiny sydd â nam ar y synhwyrau, gwella arwyddion yn y siop neu

gyflwyno marchnata a ffotograffiaeth cynnyrch mwy cynhwysol.

Mae gan bron un ym mhob pum person yn y DU anabledd neu nam, ac mae gan dros hanner yr aelwydydd gysylltiad â rhywun anabl. Gyda'i gilydd, mae eu grym gwario – y Bunt Borffor – yn werth £249 biliwn i economi'r DU.

Fodd bynnag, nid yw masnachwyr yn gwneud y mwyaf o hyn. Mae rhwystrau go iawn (a chanfyddedig) yn dal i fodoli sy'n eu gwneud yn anos i bobl anabl ddod o hyd i waith, gwario arian ar-lein ac yn y siop, a mwynhau diod neu bryd o fwyd allan.

Nod Dydd Mawrth Porffor yw tynnu sylw busnesau sydd â chyswllt â'u cwsmeriaid at y cyfleoedd a'r heriau hyn a'u hysbrydoli i wneud newidiadau er mwyn gwella'r profiad o siopa i gwsmeriaid anabl yn yr hirdymor.

**Cysylltwch â ni! Defnyddiwch ein gwefan**

[purpletuesday.org.uk](http://purpletuesday.org.uk)

[info@purpletuesday.org](mailto:info@purpletuesday.org)

[@purpletuesdayuk](https://twitter.com/purpletuesdayuk)



# Harddwch a'r Beast: Perfformiad Hamddenol

**Mae pantomeim y Theatr Newydd yn falch o gynnig, unwaith eto, berfformiad Hamddenol ar gyfer plant a phobl ifanc sydd ag anableddau neu anghenion ychwanegol.**



Bydd addasiadau synhwyraidd Perfformiad Harddwch a'r Beast eleni i'r cynhyrchiad yn cael eu gwneud er mwyn i ni ddarparu ar gyfer cynulleidfa na fyddent efallai'n teimlo y gallant fel arfer ddod i fwynhau perfformiad yn y New Theatre neu hud y pantomeim.

Yn y bôn, mae'r perfformiad yn yr un sioe yn y bôn gyda rhai addasiadau bach ar gyfer eich cydur:

Gwneir yr addasiadau canlynol i'r sioe.

- Newidiadau i oleuadau
- Lleihau lefel y sŵn
- Dileu rhai o'r effeithiau arbennig
- Dim cyfyngiadau ar ddod a mynd yn ystod perfformiadau
- Parth ymlacio yn y cyntedd

**Dydd Mawrth 8 Ionawr 2019, 6pm**

**Mae tocynnau ar gyfer y Perfformiad Hamddenol ar werth yn awr a'u cost yw £11 - £18.**

Mae'r Theatr Newydd yn rhan o gynllun Cymru o'r enw Hynt sy'n cynnig tocynnau am ddim i Gynorthwyr Personol / Arlwywyr i alluogi pobl anabl i fynd i'r theatr. Gallai fod hawl gennych fynd am ddim pan ddewch i'r Perfformiad Hamddenol. Am fwy o wybodaeth ewch i: [www.hynt.co.uk](http://www.hynt.co.uk)



Ni fydd tocynnau Perfformiad Hamddenol ar gael trwy werthu ar-lein, i archebu tocynnau, ffoniwch Swyddfa Docynnau New Theatre neu ffoniwch 029 2087 8889.



Bydd canllaw i ymweld â'r New Theatre a gweld y sioe ar gael ym mis Rhagfyr ar ôl i'r pantomeim agor. Rhowch gyfeiriad e-bost pan fyddwch yn archebu i sicrhau ei fod yn cael ei anfon atoch chi.

**Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y Perfformiad Hamddenol cysylltwch â:**

**029 2087 8787  
[ntmailings@cardiff.gov.uk](mailto:ntmailings@cardiff.gov.uk)**

#### Ymwadiad

Nid yw mwyafrif y sefydliadau sydd wedi'u cynnwys yn y cylchlythyr yma'n cael eu rheoli na'u rhedeg gan Gyngor Dinas Caerdydd na Chyngor Bro Morgannwg. Mae'r cylchlythyr wedi cael ei lunio mewn ymdrech i'ch helpu chi i gysylltu â gwasanaethau. Ni ellir dal Cyngor Dinas Caerdydd na Chyngor Bro Morgannwg yn atebol am y gwasanaethau a ddarperir gan sefydliad allanol a enwir yn y cylchlythyr yma ac ni ellir eu dal yn atebol am unrhyw ddirodd neu golled a achosir gan unrhyw wybodaeth anghywir yn y cylchlythyr yma, nac am weithredoedd unrhyw rai o'r sefydliadau allanol a restrir.

Nid yw rhestru sefydliad yn y cylchlythyr yma'n awgrymu bod Cyngor Dinas Caerdydd a Chyngor Bro Morgannwg yn cymeradwyo'r sefydliad ac nid yw absenoldeb unrhyw sefydliad yn awgrymu nad ydym yn ei gefnogi.